



Να διατηρηθεί μέχρι.....
Βαθμός Ασφαλείας.....

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
& ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ
ΘΕΜΑΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ,
ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ
ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ &
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ**

Αθήνα 13/ 10 / 2005

Αρ. Πρωτ. 112586 / Γ7

Βαθμός Προτεραιότητας:

Ερμού 15, 101 85 ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες: Γ. Κατσιφαράκη
Τηλ.: 210-3278417
Fax: 210 -3237233
Email: ktpk@ypepth.gr

Προς :

1. Περιφερειακοί δ/ντες
2. Σύμβουλοι εκπαίδευσης
3. Δ/νσεις Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
4. Υπεύθυνοι ΚΕ.ΠΛΗ.ΝΕΤ.
5. Υπεύθυνοι Πολιτιστικών Θεμάτων, Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, Αγωγής Υγείας
6. Νηπιαγωγεία, Δημοτικά Σχολεία, Γυμνάσια, Ενιαία Λύκεια και ΤΕΕ της χώρας μέσω των Δ/νσεων Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης

Κοιν. : Παιδαγωγικό Ινστιτούτο,
Ερευνητικό Ακαδημαϊκό Ινστιτούτο
Τεχνολογίας Υπολογιστών

**Θέμα: «Ευρωπαϊκό πρόγραμμα eTwinning Ηλεκτρονική Αδελφοποίηση
– Συνεργασίες σχολείων στην Ευρώπη»**

Το «**eTwinning**¹» - η καινοτόμος δράση του **eLearning** με επίσημη έναρξη τον Ιανουάριο του 2005 - αφορά **ηλεκτρονικές αδελφοποιήσεις σχολείων** από διαφορετικές ευρωπαϊκές χώρες μέσω του Διαδικτύου και διανύει τον πρώτο χρόνο εφαρμογής του. Το δίκτυο ευρωπαϊκών σχολείων eTwinning έχει ήδη αρχίσει να γιγαντώνεται: επί του παρόντος (με στοιχεία της 03-10-05), στη δράση είναι εγγεγραμμένα **7719** ευρωπαϊκά σχολεία και υλοποιούνται ήδη **498** συνεργασίες σχολείων. Η Ελλάδα κατέχει σταθερά *μία από τις δέκα*

¹ Το e-Twinning είναι μια δράση όπου δύο τουλάχιστον σχολεία από διαφορετικές ευρωπαϊκές χώρες, κάνοντας χρήση εργαλείων Τεχνολογιών Πληροφορίας και Επικοινωνιών (ΤΠΕ), συνεργάζονται ώστε να αποκομίσουν παιδαγωγικά, κοινωνικά και πολιτιστικά οφέλη. Με τον τρόπο αυτό η δράση παροτρύνει τους μαθητές διαφορετικών κρατών να μάθουν οι μεν για τους δε καθώς και για τη σχολική και οικογενειακή τους κουλτούρα, ενώ παράλληλα θα εξασκούν τις ικανότητες τους στις ΤΠΕ. Το e-Twinning βελτιώνει την παιδαγωγική διαδικασία, ενώ τα σχολεία κρίνουν τη δράση ως δραστηριότητα που προσθέτει αξία στην συμβατική μάθηση.

Το e-Twinning υποστηρίζεται από την Κεντρική Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης (CSS) και ένα δίκτυο από Εθνικές Υπηρεσίες Υποστήριξης (NSS), όπως είναι η Ελληνική Υπηρεσία Υποστήριξης του ΥΠΕΠΘ (<http://etwinning.sch.gr>).

Η διαδικτυακή πύλη του eTwinning (<http://www.etwinning.net>) αποτελεί το σημείο σύναψης των συνεργασιών eTwinning. Στην ολοκληρωμένη διαδικτυακή πύλη, οι σχολικές μονάδες μπορούν να εγγραφούν και να βρουν εργαλεία εύρεσης συνεργάτη, πολυγλωσσικές πλατφόρμες συνεργασίας για να επικοινωνούν και να συνεργάζονται δικτυακά καθώς και άλλες πηγές και εργαλεία για την ανάπτυξη επιτυχημένων συνεργασιών eTwinning.

πρώτες θέσεις στο eTwinning σε συμμετοχές και συνεργασίες, εν μέσω 27 κρατών που συμμετέχουν στη δράση.

Ήδη οι καλύτερες συνεργασίες ελληνικών σχολείων eTwinning θα τύχουν εθνικής αναγνώρισης μέσω των **ελληνικών βραβείων eTwinning**, τα οποία θα αποδοθούν σε ειδική τελετή απονομής που διοργανώνει η Ελληνική Υπηρεσία Υποστήριξης της δράσης eTwinning του ΥΠΕΠΘ **την Παρασκευή 14 Οκτωβρίου στην Αθήνα, στο αμφιθέατρο του Ιδρύματος Ευγενίδου και ώρα 17.00**. Στόχος είναι να ενημερωθεί η εκπαιδευτική κοινότητα επί της δράσης, τους στόχους και τα οφέλη της και να αναδειχτεί το έργο των Ελλήνων εκπαιδευτικών σε εθνικό επίπεδο. Περισσότερες πληροφορίες για τα εθνικά βραβεία eTwinning μπορείτε να βρείτε στο <http://etwinning.sch.gr>.

Ακολουθούν τα **ευρωπαϊκά βραβεία eTwinning**, για την αναγνώριση των καλύτερων συνεργασιών eTwinning σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Η τελετή απονομής των ευρωπαϊκών βραβείων eTwinning θα λάβει χώρα **στις 13 Ιανουαρίου 2006**, κατά τη διάρκεια της ετήσιας διάσκεψης του eTwinning **στο Linz της Αυστρίας**. Περισσότερες πληροφορίες για τα ευρωπαϊκά βραβεία eTwinning μπορείτε να βρείτε στο www.etwinning.net.

Κατά το έτος 2004–2005, οργανώθηκαν ειδικές **συνεδρίες εργασίας eTwinning** στην Πάτρα (28-02-05), στην Αθήνα (19-03-05), στη Θεσσαλονίκη (02-04-05), στο Ηράκλειο Κρήτης (06-04-05) και στη Σύρο (14-05-05), με σκοπό την ενημέρωση της εκπαιδευτικής κοινότητας επί της δράσης. Η προσπάθεια διάχυσης του οράματος eTwinning για την αδελφοποίηση και τη συνεργασία σχολείων της Ευρώπης συνεχίζεται και κατά το τρέχον σχολικό έτος, με τη σύσταση ειδικής **ομάδας προωθητών eTwinning**, οι οποίοι θα αναλάβουν να οργανώσουν συνεδρίες eTwinning σε όλους τους νομούς της χώρας. Η ομάδα των προωθητών eTwinning έχει συσταθεί με την υπ. αριθμ. 101244/ΚΓ 29-9-2005 απόφαση και αποτελείται από τους κάτωθι:

Θεσσαλία:

1. Γκατζής Αναστάσιος

Κεντρική Ελλάδα:

1. Παπαλουκάς Σπυρίδων
Αναπληρωτής: Κατσιμεντέ Γαρυφαλλιά

Δυτική Ελλάδα:

1. Οικονομοπούλου Αγγελική
2. Στάϊκος Ρόμπολας
3. Χαρδαλούπα Ιωάννα
Αναπληρωτής: Σταθόπουλος Παναγιώτης

Πελοπόννησος:

1. Χέλης Γεώργιος

Αττική:

1. Κομνηνού Ιωάννα
2. Νιάρρου Βασιλική
3. Φρέντζου Μαρία
4. Τζανακάκης Αντώνιος
1^{ος} Αναπληρωτής: Δημητρίου Σοφία
2^{ος} Αναπληρωτής: Καλυβά Εριφύλη
3^{ος} Αναπληρωτής: Καρακώστας Δημήτριος
4^{ος} Αναπληρωτής: Κυροδήμου Ευσταθία

Θεματικός προωθητής στην ειδική αγωγή: Λαδιάς Αναστάσιος

Κρήτη:

1. Καρτσωνάκης Εμμανουήλ

Αναπληρωτής: Αποστολάκης Δημήτριος

Κεντρική Μακεδονία:

1. Μαυραντζά Ευτυχία
 2. Μπρουζούκη Μαρία
 3. Τουρλιδάκης Ιωάννης
- 1^{ος} Αναπληρωτής: Ανανιάδης Παναγιώτης*
2^{ος} Αναπληρωτής: Αναστασάκη Ελένη

Δυτική Μακεδονία:

4. Νάκα Διαμαντούλα

Για την ομαλή διεξαγωγή του έργου παρακαλούνται να ενημερωθούν επί της παρούσας εγκυκλίου οι αρμόδιες διευθύνσεις Α΄ βάρθμιας και Β΄ βάρθμιας όπου ανήκουν οργανικά οι προωθητές eTwinning, ώστε να διευκολυνθεί η μετακίνηση των προωθητών για τη διεξαγωγή των συνεδριών εργασίας που θα αναλάβουν και για τη συμμετοχή τους σε συνέδρια και ημερίδες στα πλαίσια της δράσης.

Το eTwinning αποτελεί μεγάλη ευκαιρία και πρόκληση για να εισαχθούν οι Τεχνολογίες Πληροφορίας και Επικοινωνιών, η συνεργατική διάθεση και η ευρωπαϊκή διάσταση στα σχολεία της Ευρώπης. Τα οφέλη είναι πολυδιάστατα για την εκπαιδευτική κοινότητα και το μαθητικό δυναμικό, όπως έχει ήδη καταδειχτεί από τους πρώτους μήνες εφαρμογής της δράσης. Παρακαλούνται να ενημερωθούν οι εκπαιδευτικοί όλων των ειδικοτήτων για την παρούσα εγκύκλιο.

Ιστότοπος της Ελληνικής Υπηρεσίας Υποστήριξης eTwinning: <http://etwinning.sch.gr>

Διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου(helpdesk): etwinning@sch.gr

Τηλέφωνο (helpdesk) με χρέωση 1 αστικής μονάδας: 801 - 11 - 38946 (801 - 11 - etwin)

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ

Εσωτερική διανομή

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο Υφυπουργού κ. Καλού
3. Γραφείο Γενικού Γραμματέα κ. Καραμάνου
4. Γραφείο Ειδ.Γραμματέα Θεμάτων Σπουδών, Επιμόρφωσης και Καινοτομιών
5. Δ/νση Σ.Ε.Π.Ε.Δ.
6. Δ/νση Σπουδών Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
7. Δ/νση Σπουδών Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης
8. Γραφείο Δικτυακής Εκπαιδευτικής Πύλης
9. Γραφείο για την ΚΤΠ